

TORONTÁI

Á BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA
Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

SZOMBAT, 1929 JUNIUS 8
58. ÉVFOLYAM, 130. SZÁM

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ
Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: A király
Öfelsége dr. Létity Georgije kikín-
dai püspöknek a Fehér Sas-rend
ötödik osztályát adományozta.

Beográdból jelentik: Bajloni Ig-
nját, a Narodna Banka kormányzója
tegnap elutazott Zágrebba, majd
onnan Dalmáciába megy, ahol vé-
giginspiciálja a Narodna Banka fiók-
intézeteit.

Beográdból jelentik: A buzának a
világpiacra való nagy áresése miatt
Franciaország és Olaszország je-
lentékenyen fölemelték a buza beho-
zatali vámját. Franciaországban az
eddig 35 frankról 50-re, Olaszor-
szágban pedig 11 aranyliráról 14
aranylirára mázsánként.

Beográdból jelentik: Az éjszaka
folyamán a Vranja fürdő felé vezető
vasuti utvonalon egy pokolgépet ta-
lált a szakaszőr, amelyet a hatóság-
nak szállított be. A pokolgép meg-
vizsgálása kiderítette, hogy azt va-
lőszínűleg bolgár komiták helyezték
el.

Noviszádról jelentik: A közkör-
házban két nyakszirtmerevedési
esetben konstataáltak, amelyek egyike
halálos kimenetelű volt.

Nápolyból jelentik: A Vezuv teg-
nap délután újabb heves földlökések
kíséretében ismét kitört.

Varsóból jelentik: A leMBERGI na-
cionalista diákok zsidóellenes zavar-
gása, amely vasárnapról tart, teg-
nap újult erővel lángolt föl. A diákok
meg akarták támadni a legnagyobb
zsidó kávéházat, de a rendőrség ide-
jekorán szétoszlatta a tüntetőket.

Hamburgból jelentik: A zsidó nők
világkongresszusán tegnap megala-
kították a zsidó nők világszövetség-
gét.

TÖZSDE

Junius 7.

MA 100 DINÁR:

Budapestben . . .	9 98 pengő
Zürichben . . .	9 12 sv. frank
Berlinben . . .	7 37 ar. márka
Bécsben . . .	12 45 silling
Triesztben . . .	33 62 lira
Prágában . . .	59 15 cseh kor.
Newyorkban . . .	1 70 dollár
Bukarestben . . .	300 — leu

BUDAPESTI ÉRTÉKTÖZSDE.

Magyar Hitel 77, Olasz Bank 70,
Nemzeti Bank 224, Pesti Hazai 200,
Ganz-Danubius 105, Ganz-Villamos
68, Nasici 162, Déleukor 101.50.

Megalakult az új angol kormány.

London, jun. 8.
Macdonald tegnap késő este tette
közé kormánya tagjainak a névsor-
rát. Az új angol kormány a követ-
kező:

Miniszterelnök Macdonald, kincs-
tári kancellár Snowden, külügymin-
iszter Henderson, dominiomok min-
isztere Sidney Webb, indiai minisz-
ter Benn Wedgwood, titkos pecsét-
őr Thomson, hadügy Schaw, egész-

ségügyi Greenwood, munkaügyi
Miss Pondfield, földmivelésügyi
Bukson, közoktatásügyi Traweljan,
kereskedelemügyi miniszter Gra-
ham. Az admirális első lordja
Alexander, a titkos tanács első lordja
Parmour. Közlekedésügyi minisz-
ter Morrison és postaügyi Schmid.

Az új kormány tagjai ma délelőtt
teszik le a hivatali esküt.

Racsity Punisát husz évi fegyházra ítélték.

Beograd, jun. 8.
Több napig tartó izgalmas tárgya-
lás után a bíróság tegnap hozott el-
sőfoku ítéletet Racsity Punisa, Jo-
vánovity Lune és Popovity Tóma
ügyében, akik közül Racsityot az ál-
lamügyész előre megfontoltan elkö-
vetett többrendbeli gyilkossággal,
Jovánovity Lunet és Popovity Tó-
mát pedig tettestársi minőségben
vádolta.

A bíróság szigorú megtorló ítéle-
tét már a déli órákban megtudta a
becskereki közönség a Torontál pla-
kátjai útján, amelyek röviden tájé-
koztatták a közönséget arról, hogy

a beográdi elsőfoku bíróság Ra-
csity Punisát husz évi fegyházra
ítélte, Jovánovity Lunet és Popo-
vity Tómat pedig fölmentette.

A tegnapi tárgyalás is pont nyolc-
kor kezdődött, amelyen a vádlottak
éltek a zárószó jogával. Racsity Pu-
nisa a tárgyalás össze nem függő kér-
déseket feszegetett, majd köszönetét
fejezte ki a bírónak és védőinek
munkájukért és a közönségnek,
hogy figyelmesen meghallgatták
mondanivalóját.

Jovánovity Lune rövid beszédben
kijelentette, hogy most harmadszor
áll bíróság előtt. Kétszer a bolgárok
ítélték halálra a háború folyamán,
most harmadszor nem tudja miért
került a bíróság elé. Racsity még itt
van — mondja — nyilatkozhatik,
hogy volt-e valami nexusom vele.

Popovity Tóma azt mondja, hogy
ezzel az esettel esetleg lezárja csa-
ládjának a tragédiáját, amely a tör-
ök hódoltság korában kezdődött
meg.

Ezután Petrovity elnök szünetet
rendelt el azzal a kijelentéssel, hogy
szünet után a bíróság ki fogja hir-
detni az ítéletét. Az elnöknek ez a
bejelentése óriási izgalmat keltett
különösen a jogászok körében, akik
még voltak róla győződve, hogy az
ítéletet csak a jövő hét folyamán
fogják kihirdetni.

Másfél órai tanácskozás után vég-
re bevonult a tanács és az elnök ha-
lotti esőndben felolvasta a követke-
ző ítéletet:

Ötletsege a király nevében az
elsőfoku bíróság Racsity Punisa
vádoltát a dr. Pernár elleni gyil-
kossági kísérlet miatt 6 havi fog-
házra ítélte, amely átváltoztatható
4 havi fegyházra. A Baszaricsek
elleni gyilkosság büntette miatt
20 évi fegyházra, a Grandja Iván
elleni gyilkossági kísérlet miatt 5
évi fegyházra, a Radics Szeptán
elleni gyilkossági kísérlet miatt 15
évi és a Radics Pávle elleni gyil-
kosság büntette miatt 20 évi, ösz-
sesen 60 évi és 4 havi fegyházra
ítélte.

Miután azonban a Btk. ben a
maximális büntetés 20 évi Szabad-
ságvesztésben van megállapítva,
Racsity összbüntetését 20 évi
fegyházra szállította le.

A bíróság Jovánovity Lunet és
Popovity Tómat fölmentette, mert
a tárgyalás folyamán kihallgatott
tanuvallomások nem bizonyítottak
bűnösségük mellett.

Az ítélet-indokolásában a bíróság
kimondotta, hogy a Racsity ellen
emelt mind az öt büntetben kétség-
telenül kimutatható a szándékos em-
berölés kísérlete, vagy befejezett té-
nye az előre való megfontoltság
hiányával, erősen felindult lelki álla-
potban.

A vádlottak az ítélet kihirdetését
nyugodtan hallgatták végig.

Az ítélet kihirdetése után Nikolity
Dobrivoj államügyész sulyosbitás-
ért, Popovity Bóra, Racsity védője
pedig enyhítésért fellebbezett.

Jovánovity Lunet és Popovity Tó-
mát azonnal szabadlábra helyezték,
akik egy mellékajton el is hagyták
azonnal a törvényszék épületét,
hogy elkerüljék a közönség esetle-
ges tüntetését. Racsity Punisát a
rendőrség autóján ismét visszavitték
a fegyházba.

Alakítsunk városfejlesztési és szépészeti egyesületet!

Mi, benszülött becskerekiek, nagy
lokalpatrióták vagyunk. A kávé-
házi asztalnál ugyan sokszor ócsá-
roljuk városunk sok-sok fogyaté-
kosságát, a rossz kövezetét, a csa-
tornák bűzös voltát, a sétányok
hiányát és gondozatlanságát, a
színház botránys állapotát vagy a
kisvasut füstjét és láróját, mi-
helyt azonban összehasonlításokat
teszünk más, hasonló kalibrájú vi-
dégi városokkal, különösen pedig
ilyenekből való hazatérés után, a
főutvonalaink élénk autó- és kocsifor-
galma, a Bégán terpeszkedő ha-
talmos uszályok, a széles korzón
nyüzsgő, divatosan öltözött szé-
peink, vagy az esti kávéházi élet
nagyvárosi képeink láttára, büszkén
állapítjuk meg újból és újból, hogy
hiába, azért Beckerek mégis csak
Beckerek! Valljuk be őszintén:
szeretjük ezt a várost, s mégis
olyan keveset törődünk vele!

Pedig a város fejlődése és szépü-
lése közös érdeke mindnyájunknak,
kiket sorsunk ide kötött, mert
hiszen a fejlődés az ingatlanok ér-
tékemelkedése mellett állandó mun-
kaerővel s kereseti lehetőséget
biztosít a polgárság nagy részének,
a város szépülése pedig kellemeseb-
bé teszi a benne való életet. Termé-
szetesen, miként semmi ezen a vilá-
gon, úgy ez sem megy magától,
hanem ha nem is többet, de egy kis
időt és fáradságot megkíván mind-
azoktól, akik akár társadalmi pozí-
ciójuk, akár vagyoniuk, akár képzet-
ségük vagy egyéni rátermettségük
révén hivatva vannak arra, hogy
a város ügyeire, ha nem is döntő,
de legalább is irányító befolyást
gyakoroljanak.

Igaz, hogy az elmúlt évek áldatlan
politikai viszonyai, a kizárólag párt-
érdekeket szolgáló pártpolitika, a
maga folytonos rezsim- és személy-
váltásaival, valamint a minduntan
váltakozó kinevezett képviselő-
testületeivel, ugyszólván már eleve
kizárták egy céltudatos munka-
program kitűzését és annak terv-
szerű kivitelét. Ami ezen idő alatt
a város javaival történt, az sokszor
minden felhatalmazás nélkül, tisztán
egyéni akció alapján lett elintézve,
vagy, ha az előirt formaságok be-
tartásával meg is szereztetett a
képviselőtestület előzetes hozzájárú-
lása, az legtöbbször a tárgy kellő
ismerete és szakszerű megvitatása
nélkül történt, még oly esetekben is,
ha százezrekre menő kiadásokról
volt szó.

A jelenlegi kormányzat által te-
remtett stabil helyzet azonban már
megadja a lehetőséget arra, hogy a
város javát a szívén hordozó pol-
gárság beleszólhasson a város
ügyeinek intézésébe s a városi ve-
zetőségtől végre programot is kér-
jen, esetleg illet maga adjon neki.
Mert minden haladásnak alája és

omegája egy meghatározott cél kitűzése s a hozzá vezető helyes irány megválasztása. Enélkül nincs előremenetel, csak egyhelyben való tepedés vagy visszafejlődés.

Szinte hallom már erre a stereotip választ: a város oly szegény, pénzügyei annyira ziláltak, hogy itt szó sem lehet egy nagyobb szabású munkaprogram megvalósításáról. Ez azonban amennyire kényelmes, annyira helytelen elintézés lenne a kérdésnek. Hiszen a város egyrésze elég szép bevételek felett rendelkezik, amelyeknek az eddigénél jobb felhasználása felett talán érdemes volna beszélni, másrészt azonban kedvező fekvésénél fogva, mint egy dusan termő s jómodu vidék kereskedelmi, kulturális s közigazgatási központja, mely a Dunával összeköttetésben levő víziútja mellett minden irányban szétágazó vasutvonalak gócpontja is, ezenkívül tekintélyes gyáripára és fejlett kereskedelme, mind oly előfeltételeit adják meg a további fejlődésnek, melyek csak kevés városnak adatnak meg.

Hogy már most ezen fejlődés mily irányban indíttassék meg s mily eszközökkel volna keresztülvihető, ezen gondolkodni, ezt megvitatni s ily irányú javaslatokat tenni, nem kizárólag a városi vezetőség, a tanács, vagy az állandó választmány feladata. Sőt talán helyesebb is, ha az ily irányú eszmék egyenesen a polgárság köréből indulnak ki s esetleg a sajtóban történő ismerte-

tés után, a gyakorlati élet emberei által részleteiben is megvitatva, mintegy előkészített stádiumban kerülnek már a végrehajtó fórumok elbírálása elé.

De nehogy félreértessem. Nem gondolok itt holmi fiók városi parlamentre, amely akaratát talán rá akarná erőszakolni a képviselőtestületre, hanem gondolok egy minden politikától mentes, egyedül a közérdekben kifejtendő önzetlen munkára, amely teljes objektivitással kísérmény figyelemmel a városi vezetőség működését s azt szakszerűen előkészített javaslatokkal támogatná.

Erre kellene tehát, hogy egy kis időt és fáradságot szenteljenek mindazok, akik szeretik ezt a várost s akik hivatva vannak arra, hogy sorsának intézésére befolyást gyakoroljanak. Nem kételkedem benne, hogy ha az eszme társadalmunk egy-két vezető egyéniségénél megértésre talál, s azok, talán valamilyen alakítandó városi egyesület kebelében, időnként megvitatás tárgyává tennék a város ügyeit és szükségleteit, a felmerülő új terveket s azok kivitelének lehetőségeit, csakhamar egy frissebb s munkakedvtől duzzadó szellem vonulna be az ódon városházánk falai közé s kezdetét vehetné az alkotó munka, amely kenyeret és keresetet adna a polgárság nagy részének s nagyobb s szebbé tehetné ezt a mi Becskerekünket. St. J.

Megalakult az új görög kormány.

Athén, jun. 8.

Venizelos tegnap nyújtotta át Konduktoriotisz köztársasági elnöknek az új kormány névsorát, amelyet a köztársasági elnök el is fogadott.

Az új kormány tagjai már le is tették az esküt. Az elnöke az új kormány Venzelos, a külügyminisztere Agriropulosz.

Anglia visszavonja a csapatait a Rajna mellől.

London, jun. 8.

A hadügyminisztérium rendeletet adott ki a catterizi katonai tábor átépítésére. Itt fogják elhelyezni októberben a Rajna-vidékről visszarendelt angol csapatokat.

A hadügyminisztérium rendelete nagy feltűnést keltett mindenfelé a politikai körökben, mert ebből látják kibontakozni a kormány felfogását a közeljövő programjáról.

A kisebbségi vita még folyik a népszövetségi bizottság zárt ülésén.

Madrid, jun. 8.

A népszövetségi bizottság zárt ülésén folytatta a népszövetségi harmadik bizottság jelentésének a vitáját a kisebbségi kérdésben.

Schubert német delegátus azt javasolta, hogy napolják el a kisebbségi ügy vitáját, mert az Adashi, Chamberlain és Quinonez de Leon

által kidolgozott tervezet nem szolgálhat meg tárgyalás anyagául.

Briand a vita folytatása mellett foglalt állást. Véleménye szerint az elnapoláshoz csak a népszövetségi tanácsnak van joga, nem pedig egy bizottságnak, mint ez is, amelyben ők helyet foglalnak.

A tárgyalást a mai ülésen folytatják.

A lateráni megegyezés ratifikációs példányait tegnap cserélték ki Rómában.

Róma, jun. 8.

Tegnap délelőtt folyt le a Vatikánban a lateráni szerződés ratifikációs példányainak a kicserélése Mussolini és Gasparri biboros, államtitkár között.

Mussolini a Vatikán nagytermében

jelent meg ez alkalommal és át nyújtotta Gasparri államtitkárnak Viktor Emánuel király által aláírt ratifikációs példányt, amire Gasparri biboros a pápa által aláírt ratifikációs okmányt adta át Mussolininek.

5 hónapig Palma 5 mig bőr 2 hónapig

Idő pénz, pénz erő
Egyikből sincs heverő
Kereset bár elég,
Sporolás a nyereség
Palmát kell hát hordani,
Mert ami két hó helyett
ötig tart,
Gazdagítja a magyart.

PALMA

Eljárás indult az összes becskerei pékek ellen.

Tulságosan könnyű a kifli és tulságosan drága a kenyér.

Egy becskerei pékmester nyilatkozata.

Becskek, jun. 8.

Dimitrijevitj Tihomir dr. rendőrfőkapitány a drágaság leküzdéséről alkotott törvény rendelkezéseinek szigorú értelemben vett végrehajtását tüzte ki céljául és különös súlyt helyez az élelmiszercikkek árainál tapasztalt drágaság letörésére. Célját úgy kívánja elérni, hogy kiküzdje az élelmiszercikkek beszerzési árát és

megállapítja, hogy milyen százalékos haszonnal dolgoznak az érdekelt kereskedők.

A tegnapi napon a péksütemény és a kenyér, a két legkelendőbb és elsőrendűen fontos élelmiszercikket tette vizsgálata tárgyává. Négy becskerei péktől süteményt vásárolt és megállapította, hogy

mind egyik kiflinek más és más a súlya.

Az egyik kifli 35.40 grammot, a másik 38.42 grammot, a harmadik 38 grammot és a negyedik 41.42 grammot nyomott.

A kifli kilogrammja eszerint 12 dinár 50 para és 14-15 dinár között váltakozik,

ami tekintve azt, hogy a kifli fehér kenyérlisztből készül, indokolatlanul drága.

A kenyérről a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy

kilogrammja, mindent egybevetve, maximálisan 2 dinár és 85 parába kerülhetne, ezzel szemben a pékek 3 dinár és 50 paráért árulják kilogrammját.

Dimitrijevitj Tihomir dr. főkapitány kiszámította egy pékműhely forgalmát, a liszt beszerzési árát, az üzemköltséget és így jutott arra a megállapításra, hogy a pékek — véleménye szerint — a megengedettnél nagyobb haszonnal dolgoznak. A főkapitány kalkulációja szerint, a pékek átlagosan napi 400 kilogramm kenyeret sütnék és a költségeket megfelelően elosztva, a kenyér kilogrammonkénti ára nem lehetne több 2 dinár és 85 paránál.

Száz kilogramm lisztből ugyanis 140 kilogramm kenyeret kapni, száz kilogramm liszt 305 dinárba kerül, a feldolgozásához szükséges tüzelőanyag 25 dinár (vagyis napi 100 dinár) az üzletbér 10 dinár (vagyis napi 40 dinár) a segéd fizetése 10 dinár (vagyis napi 40 dinár) a mester jövedelme 15 dinár (vagyis napi 60 dinár) világítás, só, élesztő, vagy hasonló 10 dinár (vagyis napi 40 dinár), az összköltség 100 kilogramm liszt beszerzésénél és kenyérré való feldolgozásánál 385 dinár. A kenyér eladásánál öt kilogrammot kell a mérési különbözetre levonni, marad a száz kilogramm lisztből 135 kilogramm kenyér, amely mindent egybevetve, 385 dinárba kerül, vagyis kilogrammonként 2 dinár és 85 parába. A kenyeret ezzel szemben 3 dinár és 50 paráért árúsítják, ami 400 kilogramm termelőképeséggel dolgozó pékműhelyekben

napi 300 dinár külön hasznot jelent.

A rendőrfőkapitány csütörtök délutánra megidézette és kihallgatta az összes becskerei pékeket és ellenük fejelentést tesz a becskerei járásbírósnál.

Munkatársunk beszélt az egyik érdekelt pékmesterrel, aki kijelentette, hogy

nyugodtan néznek a fejlemények elé, mert helyzetük korántsem olyan rózsás, mint azt a számok látszólag mutatják.

Kiadásaik lényegesen magasabbak és kockázattal is számolniuk kell. Azonkívül egy pékműhely felszerelése anyagi befektetést is igényel és így nem méltányos, hogy a mester összeresetét csak ötven százaléknál nagyobb összegben állapítják meg, mint egy segédét, aki mindössze a munkaerjét szolgáltatja. A megengedett kereskedelmi haszon 30 százalék, már pedig a pékek a napi 1540 dináros átlagos forgalom mellett, még ha figyelembe is vesszük a fenti számítást, csak husz százalékot kerestek.

Június 8. szombat. Rk. és Prot. Me-
dárd, Gk.: Ap. Karpo. Zsidó: Ijar 29.
Napkelte 4 óra. nyugta 19:57. A nap
hossza 15:57. Év végéig még 206 nap.

A MAI NAP HIREI

A meteorológiai intézet jelenti: Vál-
tozóköny, mérsékelt meleg idő, itt-ott
helyi zivatarokkal. oooooo oooooo
ooooo oooooo oooooo oooooo oooooo

A közművelődési egyesület sze-
zonzározó ülése vasárnap, 16-ikán
délután lesz. Ez alkalommal Draskó-
czy Ede dr. fog felolvasni, F. Galam-
bos Margit, a Vajdaság legkiválóbb
lirai költője néhány versét adja
elő, majd általános kívánságra meg-
ismétlik Petőfi: Falu végén kurta
kocsma című scénirozott versét.

Nusity Branislav Becskereken.
Nusity Branislav, a kiváló író és
színművész pénteken este érkezett
meg Becskerekre a „Majestic” hajó-
n. A hajóállomásnál nagyszámú
közönség várta a népszerű író és a
tömeg lelkes éljenzessel tört ki, ami-
kor Nusity megjelent a hajóhídon.
Becskek város és a színházi biz-
ottság nevében Sztefanovity Niko-
la polgármester üdvözölte a város
neves vendégét, majd sorban bemu-
tatkoztak a színházi bizottság tagjai
és Vasziljevity Zsárkó, a színtársu-
lat igazgatója. Nusity ezután Szte-
fanovity polgármester és dr. Iszako-
vity Vojislavval autóra ült és a
Vojvodinába ment, ahol megvacso-
rázott. Ma délután dr. Sztajity Jován
városi főorvos látja vendégül. Este
Nusity részt vesz a „Miniszterné” ci-
mű legújabb keletű darabja becske-
reki premierjén és az előadáson a
konferenciák szerepét tölti be. Va-
sárnap délután fél hat órakor a nép-
egyetem rendezésében a vármegyehá-
za nagytermében tart előadást.

Június 29. Ezen a napon rendezik
meg a becskerei nyomdászok nagy-
szabású János-ünnepélyüket, mely
az eddigi nyomdászmultságokat
messze tulszárnyalja és így érhető
az a nagy érdeklődés, amely a kö-
zönség részéről az ünnepély iránt
megnyilvánul. A rendező-bizottság
serényen dolgozik a programm ösz-
szállításán és már most elárulhat-
juk, hogy az ünnepélyen résztvevő
közönségnek számos meglepetésben
lesz része. A meghívók már elké-
szültek és a közeli napokban kerül-
nek szétküldésre.

**Székrekedésnél, emésztési zava-
roknál, gyomorégésnél, vértódlás-
nál, fejfájásnál, álmatlanságnál, álta-
lános rosszullétnél igyunk reggel éh-
gyomorral 1 pohár természetes
„Ferenc József” keserűvizet. A bel-
orvosi klinikákon szerzett tapasz-
talatok szerint a Ferenc József víz
az ideális hashajtó minden jellemző
tulajdonságát egyesíti magában.
Kapható gyógyszertárakban, drogé-
riákban és fűszerüzletekben.**

Budapesti terménytőzsde.

Június 7-iki zárlat.

Beza	októberi	23'27 (23 07)
	márciusi	25.12 (24'98)
Tengeri	juliusi	23'88 (23'70)
	májusi	18'62 (18 70)

Irányzat szilárd.

Csikágói terménytőzsde.

Június 7-iki zárlat.

Beza	juliusi	108 ³ / ₈ (108 ³ / ₈)
	szeptemberi	112 ⁵ / ₈ (112 ⁵ / ₈)
	decemberi	117 ¹ / ₂ (117 ¹ / ₂)
Tengeri	juliusi	90 ¹ / ₈ (89 ¹ / ₈)
	szeptemberi	91 ³ / ₈ (90 ³ / ₈)
	decemberi	86 ¹ / ₂ (85 ¹ / ₂)

Irányzat búzában nyugodt.
Irányzat tengeriben szilárdabb.

**Magánvizsgák sorrendje a becs-
kerei főgimnáziumban.** A becske-
reki főgimnázium igazgatóságának
közlése szerint, a magánvizsgák
sorrendje a főgimnáziumban a kö-
vetkező: A szerb tagozatban: az I.,
II., III. és IV-ik osztálybeliek ré-
szére írásbeli június 10-ikén szóbeli
június 11., 12. és 13-ikán. Az V., VI.
és VII-ik osztálybeliek részére írás-
beli június 14-ikén, szóbeli 15-ikén
és 16-ikán. A magyar tagozatban:
az I. és III-ik osztály tanulói részére
az írásbeli június 10-ikén, szóbeli
11-ikén, a II. és IV-ik osztály tanulói
részére írásbeli június 12-ikén, szó-
beli 13-ikán, az V. és VI-ik osztály
tanulói részére az írásbeli 14-ikén,
szóbeli 15-ikén, a VII-ik osztály
tanulói részére az írásbeli 16-ikán, a
szóbeli 17-ikén lesz. A magyar tago-
zat mind a hét osztálya és a szerb
tagozat alsó osztályai részére a
magánvizsgák délelőtt 7 órakor, a
szerb tagozat felső osztályai részére
délután fél három órakor kezdődnek.
Aki a vizsgadíjat még nem fizette
le, az összeget hozza magával.

Elfogtak egy fiatalkoru bűnözőt.
Még a mult hó 14-ikén történt, hogy
Kovács György Korona-kávéházbeli
főpincértől ellopták a pénztárcáját,
amelyben 210 dinár készpénz volt.
A rendőrség hamarosan kinyomozta
a tettest H. J. fiatalkoru pikkoló sze-
mélyében, aki azóta nyomtalanul el-
tűnt Becskerekéről. Kozlovácsi Mi-
lován detektív tegnap felismerte az
uccán és letartóztatta. Kihallgatása-
kor kiderült, hogy a lopás elköveté-
se után Beogradba ment és azóta
ott tartózkodott, de a honvágy visz-
szauzte Becskerekre. H. J. régi ismerőse a rendőrségnek, egyizben
betört a Balkán mozi pénztárába is
és nem tartják kizártnak, hogy több
betörésben is része van.

Becskek város szedje be továbbra is az állami adókat.

**Harmínckilenc ügy Becskerek város hétfői közgyűlé-
sén.**

Becskek, jun. 8.

Sztefanovity Nikola becskerei
polgármester hétfőn délután három
óra rendkívüli közgyűlésre hívta
össze Becskerek város képviselő-
testületét. A közgyűlés tárgysoro-
zatán harmínckilenc ügy szerepel
és egyebek között számos fontos
kérdésbe is határoz a képviselő-
testület.
A hétfői közgyűlésen hoznak vég-
leges határozatot arról, hogy az ál-
lami adókat továbbra is a város
hajtassa-e be, vagy pedig átadják az
állami adók behajtását az állami
adóhivatalnak. Az állandó választ-
mány olyan álláspontot foglal el,
hogy

**a jövőben is a városi adóhivatal
szedje be az állami adókat.**

Élénk érdeklődésre tarthat számot
a kataszteri nyilvántartások és ter-
vek sorsa, amely felett szintén a
közgyűlésnek kell döntenie. Az álla-
mi adóhivatal felhívta Becskerek
városát, hogy a Becskerek határára
vonatkozó kataszteri nyilvántartá-
sokat és terveket haladéktalanul ad-
ja át, az állandó választmány a ké-
rés megtagadását határozta el és
ilyen értelmű javaslatot terjeszt a
közgyűlés elé. Az állandó választ-
mány álláspontja szerint, a nyilvántar-

**Sikerrel vizsgáztak az esti keres-
kedelmi tanfolyam hallgatói.** A becs-
kerei esti keresk. tanfolyamon
kedden és szerdán tartották meg az
osztályvizsgákat. Szulejmanovity
Szadik kereskedelmi minisztériumi
vezértitkár, vizsgabiztos elnöklete
alatt. A vizsga-bizottság tagjai Jan-
kovity Koszta kamarai elnök, Risz-
tity Gyóka, a kereskedők és gyá-
rosok egyesületének elnöke, Vukov
Levta, az ipartestület elnöke, Kraljev
Lázár, az iskola-bizottság elnöke és
Sztanojevity Milos főgimnáziumi
tanár, az iskola igazgatója voltak.
Kedden este a III. és IV-ik osztály
növendékei, szerdán pedig az I. és
II-ik osztály tanulói vizsgáztak ki-
tünő sikerrel. Az iskola előadói
Dragutinovity Mirkó a szerb nyelv
tanára, Dincicity Dobroszláv a nem-
zetgazdaság, a jog, a technológia
és a vámpolitika előadója, Garai
Samu a német nyelv, Krsztity
Milka a mennyiség-tan és szepírás és
Verezsán Nikola a könyvelés és
lévelezés tanára. Szulejmanovity
Szadik vizsgabiztos csütörtökön
reggel 8 órakor hirdette ki az ered-
ményt és buzdító beszédet intézett
a tanulóifjúsághoz. Előző este az
igazgatósághoz és a tanári kárhoz
szólt, megköszönte fáradozásukat
és kijelentette, hogy az elért ered-
ményrel a legnagyobb mértékben
meg van elégedve. Különösen szép
előmenetelt tanusítottak a negyedik
osztály tanulói, akik mind a négy
évfolyamot elvégezték és érettségi-
nek beillő módon készültek el az
előadott tantárgyakból.

**Híába is utánózzák, mert utánöz-
hatatlanul jók a**

Alata
cipők.



EDZÉS

a célja az öntudatos testápolásnak.
A mosdótálba fröcsentett néhány
csepp, vagy a fürdőkádába öntött né-
hány kávéskanálnyi valódi

Diana-sósborsszesz

bámulatosan felüldíti az embert, külö-
nösen nagy hőségben, betegség után
bekövetkezett legyengült vagy ideges
állapotban. Fejlődésben visszamaradt,
sápadt, étvágytalan gyermekekre esod-
dálatos edző hatása van a lefekvés
előtt véghezvitt Diana-bedörzsölésnek.

A cukorgyári vendéglő helyisége
egy ujonnal épült tágas terasszal
bővült, ahol minden vasárnap dél-
után a cukorgyári zenekar hang-
versenyez. Az új terasszon külön
tánchely is van, úgy hogy a vasár-
napi táncdélutánok bizonyára nagy
közönséget fognak vonzani. Kitérő
italok- és ételekről gondoskodik a
cukorgyári vendéglő bérloje, Daity
Zsárkó.

Külcven munkanélküli van Becs-
kerekén. A becskerei munkástözs-
de most adta ki a mult heti munka-
piacról szóló jelentését, amelyből ki-
derül, hogy a május 27-ike és június
másodika közötti időben 85 férfi és
5 nőmunkaerő volt munkanélküli. A
mult héten 3 férfi és 2 női munka-
erőnek kínáltak munkát, de egyik
állást sem sikerült betölteni. Állás
nélkül van jelenleg a szakntfunkások
között 2 kovács, 2 bádogos, 7 gépla-
katos, 7 esztergyalyos, 1 lakatos, 4
asztalos, 2 kárpitos, 3 szabó, 3 ci-
pész, 1 borbély, 1 molnár, 1 pék, 1
kőműves, 2 ács, 1 betonmunkás, 4
kereskedősegéd, 1 hivatalszolga, 1
füttő. Munkát ajánlanak egy borbély-
segédnek és 2 cselédnek.

Elbocsájtott rendőr. Sztefanovity
Nikola polgármester a tegnapi napon
elbocsájtotta állásából Turinszki Mi-
lán becskerei közrendőrt.

Az asszonyok korai öregedésének
oka sokszor a mosással járó tul-
erőltetésben rejlik. Ezért köszöntöt-
ték kitérő örömmel az asszonyok
milliói azt a segítséget, ami a
bebizonyítottan önműködő „Persil”
mosószer feltalálása által a mosásra
fordítandó időt nagyon jelenté-
kenyen leshállítja.

**Elegáns kész fűzők, hamburgi,
drezdai és bécsi legelső fűzőgyárak-
ból, minden termetre! Mérték sze-
rinti fűzőket téláron készítenek másfél
óra alatt! Miderszalón, ALEKSZAN-
DROVA U. 26.**

8. a legjobb gramofon márkák

Mindvégig hideg júniust jósol a meteorológiai intézet. Annyiféle jóslás érkezett be mostanában arról, hogy milyen nyár lesz az idén, hogy budapesti munkatársunk közvetlenül a meteorológiai intézethez fordult felvilágosításért. Wieland Frigyes, a prognózis osztály vezetője mondta a következőket munkatársunknak: — Az idei május erős zivatarok jegyében mult el, amelyek a Közép- és Dél-Európában uralkodó egyenletes, alacsony légnyomás következményei voltak s a melyek a helyi zivatark kifejlődését elősegítették. Ezeket a zivatárokat, mint hőzivatárokat ismerjük, amelyek csak rövid időre változtatják meg az időjárást, utánuk újra emelkedik a hőmérséklet anélkül, hogy a zivatarra való hajlam megszűnne. Júniusban a felső légrétegek még mindég igen hidegek, mert ott a hőmérséklet maximuma jóval később áll be, mint a talajon. A felszálló légáramlásnál tehát a párák igen gyorsan lehülnek és megfagnak. E szerint igen könnyen állnak elő a zivataros esők és a velük kapcsolatos jégeső. Júliusban már a felsőbb légrétegek is melegebbek s így a jégeső lehetősége is kisebb. Ennyit mond Wieland Frigyes a Medárdussal kapcsolatban. Azt a kijelentését, mely szerint hűvös nyár várható, igazolja a kedvezőtlen, szeszélyes tavasz és Baur német meteorológus legújabb megállapítása, mely szerint Középeurópában a nyár hűvösebb lesz az átlagosnál.

A Városi gőzfürdő hírei.

Ha Ön gyors és biztos gyógyulást keres a kínzó reuma, ischias stb. ellen, úgy ezt csakis a Városi gőzfürdőben keresse, mert ott mélyen leszállított árákban kapja a nap bármely szakában. 882
HEINRICH MILSON, Városi gőzfürdő.

Gépész és fűtővizsga Becskereken.
Az Ispitna komisija za lozače i mašiniste Velikibecskereken, a legközelebbi lokomobilfűtői és gépkezelői vizsgát július hó 6-ikán tartja meg. A vizsgázni szándékozónak július hó 1-én délelőtt kell jelentkezni a vizsgáztató-bizottságnál Velikibecskereken, Obala Princeze Jelene 4. szám alatt (Inspekcija parnih kotlova). Ugyanezen nap délutánján kezdődik a tanfolyam is. A vizsgázónak a következő okmányokra van szükségük: születési anyakönyvi kivonat, erkölcsi bizonyítvány és a hat hónapi gyakorlatot igazoló bizonyítványra, hogy a gyakorlatot vizsgázott gépész mellett végezték. A bizonyítványt a géptulajdonos köteles kiállítani és a község által hitelesítendő.

Ha Beográdba jön,
legjobban ajánlható a

Ruski Car

étterem és kávéház
Knez Mihajlova 7.

Elsőrendű konyha, figyelmes kiszolgálás, polgári árák.

Tulajdonos: Rácz Lajos. 282

Az áruló kutya.

Makszimovity rendőrkapitány elmondotta, hogyan fogták el Radu Misát és bandáját.

Ujabb terhelő vallomások hangzottak el a tárgyalás második napján.

Becskerek, jun. 8.

A pénteki folytatolagos tárgyaláson a bíróság kihallgatta Makszimovity Nikola rendőrkapitányt, a bünygyi osztály volt vezetőjét, a ki részletesen ismertette Radu Misa bandájának leleplezését és elfogatását. Elmondotta, hogy dr. Dimitrijevity Tihomir főkapitány utasítására leshelyeket szerveztek a külvárosban és az egyik ilyen leshelyen szolgálatot teljesítő Cvejánov Zsiva és Cvejity Dusán rendőrök figyelmessé lettek arra, hogy a Kolarov-féle téglagyárban baromfitolvajok járnak. A zaj irányában szaladtak és látták a tolvaj menekülését. Megállásra szólították fel, majd amikor tovább futott, rálöttek, az üldözött több lövést adott le a rendőrökre, de nem talált. A rendőrök visszatértek a téglagyár udvarába és a felszerben egy idegen kutyát találtak. A történetről jelentést tettek és reggel nagy készültséggel kivonult a rendőrség, kiengedték a kutyát és követték. A kutya egyenesen Radu Misa házának udvarába szaladt. Kérdőre vonták Radut, aki eleinte tagadta a lopásokat, de később egyenkint beismerte lopásait és elárulta büntársait is. Pontosan megnevezték a helyet, hol és kinél jártak és mit vittek el és a lefoglalt holmiban a károsultak fel is ismerték a tulajdonukat.

Elnök: Hogyan keveredtek bele a bünygybe Reljin és Zsupunski?
Tanu: Radu Misa vallott ellenük és azt mondotta róluk, hogy

ők vezették a bandát

Kacsarity, Átyin és Rackov házába, ahol a járást jól ismerték, Reljin és Zsupunski azonban mindvégig tagadták bünrészességüket és a lakásukon tartott házkutatás is eredménytelen volt.

Szembesítésnél Radu Misa a szemébe mondta Makszimovity alkaptánynak, hogy sulyosan megverték

Radu Misa sértve érzi magát, mert O lábunak nevezik.

Hosszabb szünet után Cvejity Dusán rendőrmestert hallgatták ki, a ki Cvejánov Zsiva rendőrrel a kritikus éjszakán szolgálatot teljesített a Kolarov-téglagyárnál Holdtölte volt és a hold viláosságánál hátulról felismerte Radut.

Elnök: Honnan ismerte fel?
Tanu: Testalkatáról és O lábáról.

Radu (indignálódva felugrik): Kikérem magamnak, nincsenek O lábaim. (Nagy derűtség a közönség padsoraiban).

Urbán Anna és Román Anna tanuk, akik a Kolarov-téglagyár közelében laknak, aznap éjjel láttak egy Raduhoz hasonló cigányt, aki egy fekete kutyával többször a téglagyár felé ment és baromfiakkal a karján távozott, de félelmükben nem mertek lármát csapni.

Akikre rálöttek a betörők.

Kripelsz János szrpszkaneuzinai kereskedőnél pénzt, Berkovics György hrvatszkaneuzinai, Zsorcs György szárcsai és Berberszki Milica becskereki lakostól ruhanemű-

és azzal védekezett, hogy félelmében ismerte be a betöréseket.

Könyvből olvasták fel, mit kell vallanom.

Elnök: Hogyan ismerhettél be olyan büncselekményeket, amelyekről a rendőrség nem is tudott?

Radu: Egy nagy könyvből felolvasták, hogy mit kell vallanom és én azt mind magamra vállaltam. (Nagy derűtség.) Százszor megesküszöm, higgyenek nekem, mint az Istennek, hogy ártatlan vagyok.

Elnök: Hogyan higgyünk neked, a mikor kocsiszámra találták nálad a lopott holmit.

Radu: Barbu Lai hozta, a lopott dolgot.

Makszimovity alkaptány: Kétségtelen, hogy Barbusnak nagy szerepe volt a bandában és a jegyzőkönyvben pontosan feltüntettem, melyik betörésben volt szerepe. A szökésben lévő Barbu Lai olyan feyelmet tartott, hogy rettegtek tőle a cigányok. Barbu Lai megöléssel fenyegette azokat, akik elárulják.

Makszimovity alkaptány megesküetése után Cvejánov Zsiva rendőrt hallgatták ki, akire Radu és társai rálöttek.

Csobanov Aleksza kumáni gazdálkodó, Krizsánov Veszelin becskereki főszolgabírósi tisztviselő, Gojkov Tósa becskereki gazdálkodó vallomásukban elmondották, hogy

a vendégszobák ablakát vágják ki a betörők

és úgy hatoltak be a lakásukba, Venzon Ferenc becskereki lakosnál a nyitott ablakon másztak be és feltörték a szekrényt, Bruszin Ráda kumáni kocsigyártónál szerszámokat vittek el, amiket a károsult felismert a lefoglalt holmik között. Markovity Lázár kumáni kereskedőnél készpénzt loptak és a zaira felriadó kereskedőre körülbelül 8 méter távolságból rálöttek, de nem találták el.

ket vittek el és mindenütt egyformán jártak el és úgy hatoltak be a lakásba, hogy kivágták az ablaküveget. Wolf János lazarevói éjjeli őrre — saját vallomása szerint — rálöttek a betörők, mert megzavarta őket munkájukban.

A következő tanu Méjity Joszif kumáni csendőrmester volt, aki előtt Radu beismerte, hogy rálött Markovity kumáni kereskedőre. Radu a szembesítésnél tagadott.

Lenhardt János lazarevói gazdálkodó elmondotta, hogy egy este arra lett figyelmessé, hogy valaki beles az ablakon. Az ablakhoz ment és a sötétben egy magas férfi körvonalait látta. A következő pillanatban

eldördült egy lövés és ő az ablak-szilánkoktól megsebesült.

A támadót nem tudta felismerni, de Radu a rendőrségen beismerte a tettet.

Bunity elnök a tárgyalást déli tízenként órákor megszakította és folytatását ma délelőtt kilenc órára tűzte ki.

Becskereken betört, Basaidon elfogták. Átyin Zsivankó becskereki gazdálkodó Gyurgyevszka ucca 3. szám alatti lakásán betörő járt. A betörő beosont a vendégszobába, ott feltörte a ruhaszekrényt és el-emelt egy vadonatuji férfiöltönyt. Néhány perccel később benyitott a szobába Átyin Zsivankó és megdöbbenve állapította meg, hogy házában betörés történt. Értesítette a rendőrséget és Lambrin Braniszlav, a bünygyi osztály vezetője vette kezébe a nyomozás irányítását. Csakhamar megállapította, hogy a tettes Jankov Szredoje 28 éves becskereki lakos, aki zsákmányával Basaid felé szökött. A becskereki rendőrség megkeresésére a csendőrség még az este elfogta és Becskerekre kísérte Jankov Szredojet.

CSOKOLADÉ DRAGÉE, 10 DEKA
8 dinár RUFF-nál. 13

Köszönetnyilvánítás. Boldogult férjem, Schütt Ferenc belacrkvai lakos 1926-ban 21.000 dinárra biztosította életét a „PHÖNIX” életbiztosító-társaságnál, igazgatóság az SHS királyság területére Beográdban. Férjem elhalálása után megkerestem a „PHÖNIX” életbiztosító-társaságot a kötvény likvidálása iránti kérelemmel. A társaság kéresemet azonnal teljesítette és a teljes biztosított összeget haladéktalanul kifizette kezemhez. Ezuton mondom köszönetet előzőkeny eljárásáért s a „PHÖNIX” életbiztosító-társaságot figyelmébe ajánlom mindazoknak, akik magukról és családjukról gondoskodni akarnak. Belacrkva, 1929 május havában. Özv. Schütt Ferencné.

Festőszet használj bőrúkra.
Eddig nem volt olyan szer, amellyel kinézésében megromlott bőrűt átfesthetünk volna. Végre van ilyen szer is, „Wilbra”-nek hívják. Minden háztartásban vannak használt, de egyébként jó állapotban levő színes bőr-dolgok (női cipők, aktatáskák, koferek, bőrszékek) amiket már nem akarunk használni, mert színüket veszítették vagy foltosak. Ezeket egyszerűen be kell kenni az ismert és jól bevált Wilbra-bőrfestékkel és újra örömet találja benne az ember.

Tenniszrekethurozáshoz valódi angol húrok megérkeztek. Szakszerűen eszközli Lenhardt hangszerész.

Krómtalpu tennisz férficipők, fehér és szür- 126 dinár Vilim ke színben, 126 Herzfeldnél.

Akinek hivatása végzésében pontosságra van szüksége, jóljáró, pontos zsebórát, ébresztőórát és faliorát a legolcsóbban csakis Baden Hugó órás- és ékszerésznél szerezhet be. Alekszandrova (Fő) ucca.

Lakást keresek július 1-re, vagy augusztus 1-re, két szoba mellékhelyiségekkel, vagy egy szoba, előszoba és mellékhelyiségekkel. Cimek a kiadóhivatásban leadandók.

Fürdőölköket, nyári divatingeket és nyakendőket, harisnyát, szokliát, legelőnyösebben Maksim Steinnál vásárolhat.

Kazánkovács-munkát jutányosan vállal a Torontáli Mezőgazdasági Gépípar r.-t., Miletityeva ucca 124.

Az Agrárbank biztosának konferenciái a bank működéséről.

Beograd, jun. 8.

Az Agrárbank biztosja, dr. Gyurisity Vojin, tegnap Zágrebba utazott, ahol a közgazdasági körökkel fog konferenciát tartani az Agrárbank működésére vonatkozólag.

Ma délután érkezik meg Gyurisity Noviszádra, ahol ugyancsak a közgazdasági körökkel fog ebben a kérdésben tárgyalni.

A Vörös-Kereszt becskerekéi vezetősége a közönséghez.

Becskekerek, jun. 8.

Szombaton és vasárnap Vörös-Kereszt napot rendeznek Becskerekben, mely alkalomból a becskerekéi Vörös-Kereszt egyesület a következő felhívással fordul a közönséghez:

— A Vörös-Kereszt egyesület helyi választmánya azzal a kérelemmel fordul Becskerek város lakosságához, hogy a június 8-án és 9-én rendezendő Vörös-Kereszt napon minél hathatósabban támogassa, hogy minél jelentősebb anyagi és erkölcsi sikert érjen el és az eredmény méltó legyen a Bánság legnagyobb városához.

Nem szükséges, hogy a helyi választmány ismertesse ennek az első sorban és kizárólag emberbaráti intézménynek a célját és fontosságát, mert mindannyian személyes tapasztalatból tudjuk, hogy a Vörös-Kereszt milyen nagyszámú anyagi segítséget nyújtott az éhezőknek és az inségekben szenvedőknek, mennyi könnyet törölt le az elhagyatottak arcáról és a világháború alatt hány millió sebesültnek nyújtott kórházi ápolást, segítséget.

A Vörös-Kereszt magasztos célját kizárólag nemesszívü emberbarátok és intézmények adományaiából és tagdíjaiból igyekeznek elérni, ezért a legszentebb kötelessége minden polgárnak, hogy tagja legyen a Vörös-Kereszt egyesületnek és hogy a legcsekélyebb adományával is támogassa nemes munkásságában az egyesületet, amely nem ismer társadalmi és nemzetiségi különbségeket sem a békében, sem a háborúban, hanem egyformán segítségére siet mindenkinek, aki segítségre szorul.

Az SHS Vörös-Kereszt becskerekéi választmánya meg van róla győződve, hogy kérelme nem marad visszhang nélkül és hogy a tisztelt polgárság június 8-ikán és 9-ikén, a Vörös-Kereszt napokon, hozzájárulásával elősegíti az egyesületet abban a törekvésében, hogy minél nagyobb erkölcsi és anyagi sikert érjen el.

Reméljük és elvárjuk, hogy az összes intézmények, vállalatok és a polgárok megértéssel és méltánnyal fogadják a helybeli jótékony nőegyletek nemesszívü hölgytagjait, a kik aktíve közreműködnek az adományok gyűjtésénél. Sztajity Jován dr. elnök, Prédity M. titkár.

Mossál Persil-lel és csináld helyesen!

Nagyon egyszerű és mégis fontos:



1
A Persilt hideg vízben feloldani.



2
A felkevert oldatot hideg vízzel felt főző edénybe tenni.



3
A fehérneműt lazán a hideg oldatba beletenni és lassan felforrni hagyni. Egy negyed órai főzés elegendő.



4
Kihülés után jól kiöblíteni. Először melegen, azután hidegen.

Probálja meg így! Meglátja, hogy a Persil megtartja, amit ígér!

Szünetel az építkezés.

A város összesen kilencvennégy építkezést engedélyt adott ki.

Becskekerek, jun. 8.

Az építkezési idény derekához érkezünk el és máskor ilyentáiban meszes gödrök és kőműves állványok torlaszolták el lépten-nyomon a járókelők útját. Az utóbbi években mindinkább megritkultak a meszesgödrök és a kőműves állványok és az idén alig néhány uccában rakták glédába a vörösre égett téglákat.

Nincs építkezés, nincs munka — hangzik az unatkozó munkanélküli kőművesek ajkáról — és valóban az a tény, hogy június elején ölbe tett kézzel állnak a becskerekéi kőművesbörzén, a Bukovác sarkon, a legjobb bizonyítéka annak, hogy nincs vállalkozási szellem, építkezési kedv.

Becskekerek

az idén mindössze 94 építkezési engedélyt adtak ki

lényegesen kevesebbet, mint a múlt

év első öt hónapjában, pedig 1928-ban is már olyan ritka volt az építkező, mint a fehér holló. Az építkezési engedélyek nagyrésze átalakításokra, falbontásokra és egyéb kisebb kőműves munkákra szült és csak

keves engedélyt kértek házépítésre.

Bérházat egyáltalában nem építettek és a legtöbben családi házak emelésére kaptak engedélyt. Nagyobb családi házat építenek a Petrogradszka, a Gundulityeva uccában és vendéglőt valamint lakást az Obilityeva és a Veres-martijeva ucca sarkán, a többi építkező kisebb lakóházat és munkásházat épít.

Miután az építkezési idény már nagyon előrehaladt, kevés a kilátás, hogy a hátralevő idő alatt kirtelen fellendüljön az építkezési kedv.

Hivatali szabálytalanságokkal vádolnak

egy végrehajtót, akit elbocsájtottak az állásából.

Becskekerek, jun. 8.

Budimlity Zsárkó városi adóvégrehajtó ellen napok óta fegyelmi vizsgálat van folyamatban és a felmerült vádak, amelyek

hivatali szabálytalanságokkal vádolják Budimlityet,

valóknak bizonyultak. Baltity Vilko dr. tartományi főispán tegnap határozatot hozott Budimlity ügyében és

elrendelte a végrehajtó azonnali elbocsájtását,

ami haladéktalanul meg is történt.

A fegyelmi eljárás iratait még a tegnapi nap folyamán áttették a becskerekéi ügyészséghez és a kíséző átiratban kérik, hogy bünygyi uton is folytassák le ellene az eljárást.

A kladóhivatal telefonja — 21.

A szerkesztőség telefonja 281.



Hallgass a bölcs szavára!

— Ha sokat kell gyalogolnod, okvetlenül vegyél egy ke-ké-párt, mert annak az ára a cipő-

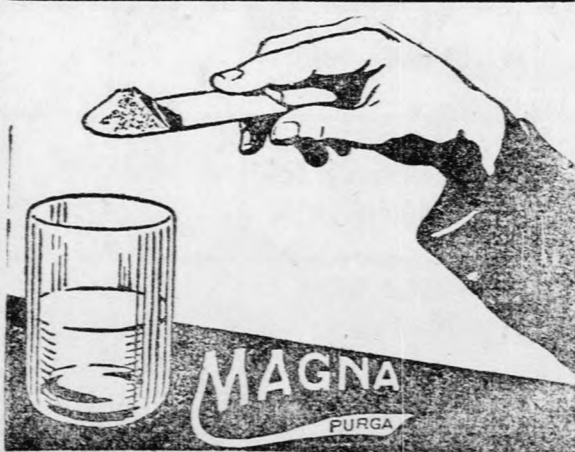
talpakon is megtérül

— Ha a háztartásodban a gazdasági szempontokat kell figyelembe vened, úgy szerezzél be egy Ardilla-varrógépet, mert általa sok pénzt takaríthatsz meg!

— Azután ne busulj, ha nincs rádiód, mert egy aránylag sokkal olcsóbb gramofonnal is szórakozhatsz kintinon otthonodban

A fenti tárgyak részletfizetésre is kaphatók FÜLÖP J. varrógép, kerékpár- és gramofonüzletében, Velikibecskekerek, Pasityeva ucca. 931

Étkezés után egy késhegynyi MAGNA egy pohár vízben



elősegíti az emésztést, szabályozza a székélést, a túlbő gyomorsav-kiválasztódást,

megszünteti azonnal a gyomorégést, a hányingert, a kellemetlen száj- és gyomorszagot,

gyógyítja a bél- és gyomorhurutot, a gyomorfekélyt, aranyeret, epebajokat.

Gyógyszertárakban és drogériákban csomagja 4 dinár.

687

Kedvezményes bevásárlási források a Torontál előfizetői részére.

Aszlányi Julia ruha- és kalapszalón, Obala Princeze Jelene 3.
Olcsó és izlése, nagyvárosi bevásárlási forrás.

Balla drogéria.

„Schneeweiss“ hajregenerátor megfiatalítja.

Frank Lajos konfekció- és szőrmeáruház.
Uri- és nőiszabóműtermek.

„Gea“ parfüméria.

Francia és angol parfümök.

Ivanitza Ferdinánd Károly.

Üveg-, porcellán-, tükör- és lámpaárak.

Kelemen Péter, Városház sarkán.

Különböző cipők legolcsóbb bevásárlási forrása.

Kelemen Testvérek, Pénzügyi palota.

Cipők óriási választéka a legolcsóbbtól a legfinomabb kivitelig.

Krizsánov Velimir mészáros- és hentesüzlet

Beogradszka (Écskai) u. 11.

Lenhardt Antal hangszerkészítő és kereskedő.

Zongorák stb., grammofoonok és lemezek.

Léderer Károly mechanikai szaküzlet.

Zsitni trg, a városi mérleggel szemben.

Liptay Dezső divat- és cipőáruház.

A leghíresebb cipő- és kalapmárkák lerakata

Ljubinko Drndarszki „Pravda“.

Könyv-, papir- és zeneműkereskedés.

Mangold Lipót, könyv, papir, zeneművek.

Irodai felszerelési cikkek nagy választéka.

Mesznik Imre, férfi- és nőidivat.

Moderna fehérnemű.

Paraffin gyógy- és kozmetikai intézet.

Hajduk Veljkova 14, a csendőrlaktanyával szemben.

Röhrich János, Pányi-palota.

Kötött-, szövött-, rövid- és divatárú.

Schwab Albert ékszerész.

Modern kinaezüst dísz tárgyak.

Stein Makszim

kötött-, szövött- és rövidárú cége a Turul-cipőüzlet mellett.

Terzin Zsivojin és Fiai, a kék csillaghoz.

Szövetek, divatselymek, asztalneműk, szőnyegek stb.

Sestre Végh, kozmetika és frizőr.

Modern arcápolás.

Weiterschan János, festék, lakk.

Karbid, afrik, denaturált szesz stb.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál“ előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források“ rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál“ előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források“ rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.



Már egy kis darabka pompás habot ad.

Albus Harang-mosószappannal a fehérnemű gyorsan és fáradtság nélkül mosható. Az erős hatóerejű szappanl a fehérnemű minden ráncába behatol és minden tisztátalanságot kiold. Az Albus Harang-mosószappan, mely mentes mindenféle maró alkatrészeketől, megóvja a legérzékenyebb selymet és a legfinomabb gyapjút is. Az Albus Harang-mosószappan nem támadja meg a kezeket. Az Albus Harang-mosószappan kiadós és olcsó, minősége mindig egyformán jó.

ALBUS

Harang-mosószappan

Gyártja: Albus szappangyár r.-t., Novisad.

Az Albusz Harang-mosószappan minden szakmába vago üzletben kapható.

Opštinsko Poglavarstvo Srp. Elemir. Br. 864/929.

Opštinsko Poglavarstvo Srp. Elemir. Br. 1461/929.

Oglas.

Na osnovu rešenja opštinskog predstavnštva Skp. br. 171/928., na dan 27. juna 1929. g. u 9 sati pre podne održaće se javna usmena dražba na manjak za dogradnju opštinske pošte.

Predračunska svota je Din. 37.601.93.

Kaucija 10% od predračunske svote polaze se u opštinskoj kasi pre licitacije do 8 časova.

Planovi i ostali uslovi dražbe mogu se videti svakog radnog dana u kancelariji opštinskog beležnika za vreme zvaničnih radova.

U Srp. Elemiru, 4. juna 1929 god. Opštinsko Poglavarstvo.

Oglas.

Na osnovu rešenja opštinskog predstavnštva Skp. br. 62/929., ovim raspisujemo usmenu javnu dražbu na manjak radi bušenja jednog novog dubokog bunara sa pumpom i čupanje cevi iz dva stara bunara. Dražbe će se održati 22. juna 1929. god. pre podne u 9 sati.

Uslovi dražbe mogu se videti svakog radnog dana u kancelariji opštinskog beležnika.

U Srp. Elemiru, 3. juna 1929. god.

Opštinsko Poglavarstvo.

Utas-forgalmunk

nagymérvű emelkedése elveink helyességét igazolta. Elvünk olcsón a legjobbat nyújtani! E lap előfizetőinek támogatását hálásan azzal kívánjuk viszonzni, hogy emelkedő kiadásaink dacára

20%-ot

adunk hatóságilag megállapított szobaárainkból.

10%-ot

olcsó éttermi árainkból (P 1:50-es menüt kivéve).

Semmi

kocsiköltsége nincsen, mert szemben vagyunk a Keleti pályaudvarral.

Park-Nagyszálloda,

BUDAPEST,

VIII., Baross tér 10. 90

A nyári vasuti menetrend.

Érvényes május 15-től.

Veliki Beckerek—Begej állomásról indul.

Subotica felé	7.50	Suboticára érk.	13.10
" "	13.53	" "	19.35
" "	22.57	" "	4.00
V. Kikinda felé	7.50	V. Kikinda érk.	10.38
" "	13.53	" "	16.46
" "	19.20	" "	22.15
" "	22.57	" "	1.32
Pančevo felé	0.03	Pančevora érk.	3.05
" "	4.24	" "	7.27
" "	15.28	" "	18.30
Novi Sad felé	0.03	Novi Sadra érk.	7.00
Vršac felé	2.15	Vršacra érk.	6.45
" "	15.40	" "	19.50
Ninčicevo felé	2.15	Ninčicevora érk.	4.58
" "	15.49	" "	19.30
Alibunár felé	2.15	Alibunárra érk.	5.40
" "	15.49	" "	19.50
Klarija felé	10.30	Klarijára érk.	14.40
" "	16.35	" "	20.45
Titel felé	15.28	Titelre érk.	23.06
Budapest felé	13.53	Budapestre érk.	22.38
" "	22.57	" "	9.40
Temesvár felé	7.50	Temesvár érk.	17.45
(Kikindán át)			
" "	22.57	" "	7.42

Veliki Beckerek—Begej állomásra érkezik.

Suboticáról ind.	9.40	Subotica felől	15.16
" "	18.50	" "	23.46
" "	23.20	" "	4.09
V. Kikinda ind.	1.35	V. Kikinda felől	4.09
" "	4.29	" "	7.20
" "	12.47	" "	15.16
" "	21.00	" "	23.46
Pančevoról ind.	4.30	Pančevo felől	7.35
" "	10.20	" "	13.34
" "	19.40	" "	22.41
Novi Sadról ind.	17.30	Novisad felől	22.41
Vrsacról ind.	3.30	Vrsac felől	7.25
" "	14.45	" "	19.03
Ninčicevoról ind.	5.08	Ninčicevo felől	7.25
Alibunárról ind.	14.55	Alibunár felől	19.03
Klarijáról ind.	3.35	Klarija felől	7.24
" "	15.15	" "	19.08
Titelről ind.	3.38	Titel felől	7.35
Budapestről ind.	7.22	Budapest felől	15.16
" "	14.20	" "	23.46
Temesvár ind.	12.33	Temesvár felől	23.46
" "	22.56	" "	4.09

S. H. S. kir. állami osztálysorsjáték.

Az S. H. S. kir. kormány felügyelete és ellenőrzése alatt.



Első osztály huzás:

1929 július hó 8-án!

Jegyzék

az S. H. S. állami osztálysorsjáték 125.000 nyereményéről, mely a 250.000 sorsjegy közül ki lesz sorsolva.

Legnagyobb nyeremény:

4,200.000 dinár
(Négymillió kétszáz ezer dinár)

2 jutalom	1,200.000 dináros
2 jutalom	500.000 dináros
2 főnyeremény	400.000 dináros
2 főnyeremény	300.000 dináros
4 főnyeremény	250.000 dináros
6 főnyeremény	200.000 dináros
2 főnyeremény	100.000 dináros
10 nyeremény	80.000 dináros
8 nyeremény	60.000 dináros
4 nyeremény	50.000 dináros
24 nyeremény	40.000 dináros
38 nyeremény	30.000 dináros
2 nyeremény	24.000 dináros
46 nyeremény	20.000 dináros
4 nyeremény	15.000 dináros
112 nyeremény	10.000 dináros
24 nyeremény	8.000 dináros
10 nyeremény	6.000 dináros
300 nyeremény	4.000 dináros
30 nyeremény	3.000 dináros
4500 nyeremény	2.000 dináros
210 nyeremény	1.000 dináros
112.470 nyeremény	500 dináros
2400 nyeremény	400 dináros
2400 nyeremény	300 dináros
2400 nyeremény	200 dináros

125.012 nyeremény és jutalom. 82,075 000 Din összesen.

4,200.000

dináros nyeremény dupla egész, illetve két egyforma számú egész sorsjeggyel nyerhető meg.

Első osztály huzás: 1929. évi július hó 8-án!

Sorsjegyek árai:

Dupla egész ² / ₁ 200 dinár	Egész ¹ / ₁ 100 dinár	Fél ¹ / ₂ 50 dinár	Negyed ¹ / ₄ 25 dinár
--	--	---	--

Megrendelési cím:

Gyetzvai Lajos sorsjegyarudája Bácska Topola.

Szorgalom, munka, leleményesség hosszú idő alatt segít pénzhez, de gyorsan, váratlanul nagy vagyonra szert tenni csakis szerencse, nagyobb nyeremény útján lehet. Ezért vesz a legtöbb ember sorsjegyet, mert ezáltal

állandóan reménye van gyorsan meggazdagodni.

Különösen az S. H. S. kir. osztálysorsjegyek kedveltek mindenütt, mert a kibocsájtott 250.000 sorsjegy közül 125.000 okvetlen nyer, tehát

biztosan nyer minden második sorsjegy.

A nyereményesélyek páratlanok, nincs a világon sorsjátéktervezet, amely ily szolid és kedvező volna.

Ugy a kibocsájtásnál, mint a huzásnál az S. H. S. kir. kormány gyakorolja a felügyeletet és ellenőrzést, ez az oka, hogy a közönség teljes bizalommal van az osztálysorsjegyek iránt.

Saját érdekében vegyen tehát mindenki sorsjegyet és pedig a hirneves

Gyetzvai sorsjegyarudájában.

Nyeremények készpénzben kerülnek csak kifizetésre minden levonás nélkül. A sorsjegyek számai a huzások alkalmával ellenőrizve lesznek és arról a t. vevők értesítve lesznek, nagyobb nyeremény esetén sürgönyileg.

Nyereménykimutatást kívánságra minden tisztelt vevő kaphat.

Pontos, gyors és szakszerű kiszolgálás!

A tisztelt vevők nevei nálam nem kerülnek nyilvánosságra!

O. R. I. E. N. T B. I. O. S. K. O. P

Szombaton június 8-án 5, 7 és 9 órákor
Fehér tigris.
Vasárnap délelőtt 10 órákor Maliné:
„Kurtizán”.
Jön! „BOHÉMEK” Jön!
Louise von Koburg és Géza Matasity.

Vasárnap jun. 9-én, 3, 5, 7 és 9 órákor
Silverking, arizoni éjszakák,
6 felvonásban és egy vigjáték
Főszereplők:
Fred Tomson és Mary Carr.

Hétfőn jun. 10-én, 5, 7 és 9 órákor

HÁROMÁGU KENDER-KÉVEKÖTŐ

La vizmentes ponyvák, minden nagyságban, ponyvaváson (eséplőgépekhez) folyó-méterenként; továbbá juta-, len- és kenderzsákok, kender-hevederek és tömlők, hálók és az összes halászati cikkek, fonott zsinegek stb. a legolcsóbb árban kaphatók

KONKOLY R. I. I DRUG,

zsák-, ponyva-, háló- és kötélárkereskedésében Velikibecskerek. (a nagyhid mellett) 904

Legújabb típusu

Citroën és Buick automobilonok

18 havi részletfizetésre is, 6% kamat ellenében.
Az összes Citroën alkatrészek állandóan raktáron.

Megtekinthető a bánáti képviselő: **Bencze Tibor** okl. gépészmérnök garázsában,
Velikibecskerek, Gimnazijszka u. 10 — 598

Rögtöni eladásra kerül

négycerékű kocsin nyugvó **tüzoltófecskendő** és pedig:

1 drb „R. Czermák” Teplitz gyártmányu, teljes felszereléssel, legjobb konstrukció, nagyon jó állapotban, hengerátmérő 120 mm., teljesítőképessége percnként 280 liter 35 méter távolságra;

1 drb „Mátrai”, Budapest gyártmányu, beépített motorfecskendővel, szintén legjobb konstrukció, teljes felszereléssel, benzínmotor 10 PS., teljesítőképessége percnként 250 liter 30 méter távolságra, a kézi-fecskendő hengernek átmérője 100 mm., teljesítőképessége 200 liter 20 méter távolságra.

Mindkét fecskendő megtekinthető a hivatalos órák alatt a **Velikibecskereki Cukorgyár R.-t.-nél**, ahol a közelebbi adatok is megtudhatók. 285

**Autorizált Vajdasági FIAT képviselő****AUTOMOBILIA, SUBOTICA**

Filiala Velikibecskerek, Kruszska u. 26.

Az összes Fiat alkatrészek, autógumik, Varta és Exid akkumulátorok.

Modernül berendezett javítóhely Ing. Krämer Gyula vezetése alatt.

Dinamók, mágnesek, akkumulátorok szakszerű javítása.
Kocsikezelés, garázsirózás, benzin-, olaj-állomás.

Éjjeli szolgálat!

Tanoncok felvételnek.

Telefón 151

Alapított 1882-ben

PHÖNIX

Alapított 1882-ben

ÉLETBIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BÉCSBEN

Igazgatóság az SHS királyság részére, Beograd, Knjeginje Ljubice u. 15.
Főügynökség: **Vel. Becskerek, Szvetozara Markovitya u. 2.**

Sürgőnyeln: LEFENIKS

A biztosítékösszegek dinár értékben 1,536.000.000

A megkötött életbiztosítások átlaga dinár 12.400.000.000

Ebből az SHS királyság területére esik több mint

Din 500.000.000 — 500 millió

Működési engedélyt az SHS királyság részére a kereskedelmi minisztérium VI/4625-1922. szám alatt adta ki.

Telefonszám: 178.

A társaság nagyon előnyös feltételek mellett eszközöl:
Életbiztosítás, megélés és halál esetére.

Tőkebiztosítás, megélés és halál esetére

Hozománybiztosítás és gyermekekről való gondoskodás.

Járadék biztosítás, tartós, teljes és részleges rokkantság esetére.
Díjakat nem kell fizetni, amint a tartós rokkantság bekövetkezik.

A legmodernebb kombinációk, a legjobb feltételek, a legolcsóbb díjazás.

BALESETBIZTOSÍTÁSOK.

A társaság működési területe az SHS királyság, továbbá: Németország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyiptom, Palesztina, Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária, Törökország, Görögország, Románia. ... Fiókgazgatóságok az SHS királyság területén: Zágreb, Ljubljana, Szarajevó és Osijek. 2128

BALKÁNBIOSKOP

Szombaton, jun. 8-án 5, 7 és 9 órákor
Vasárnap, jun. 9-én 3, 5, 7 és 9 órákor

JÖN! JÖN! JÖN!
Három szenvedély.

Petrovity Szvetisláv és Alice Teri legnagyobb filmje.

Szép idő esetén a 9 órai előadás az udvarban.

SZENZÁCIÓ!

Párduc hercegnő.

A legnagyobb cirkuszfilm, 7 felvonásban.
Főszereplők: JACQUELINE LOGAN, ROBERT AMSTRONG és ALAN HALE.

Büffé- és népkonyha-megnyitás!

Tisztelettel értesitem a t. közönséget, hogy a Vilzonov trg 1. számú házban (a „Szepszka Kruna”-szállóval szemben) egy teljesen újonnan berendezett büffét és népkonyhát létesítettem, ahol kitűnő házikoszt kapható. Továbbá mindig friss tyebapositya, razsnyitya és uszityko proizvoj a legolcsóbb árban lesznek felszolgálva. Minden nap frissen csapolt sör, kitűnő borok, szerbiai szilvórium és törkölypálinka stb. a legszolidabb árban kaphatók. A t. közönség szíves pártfogását kéri, tisztelettel
TASZITY MILÁN vendégfőlős. 921

PARAFFIN-TERAPIA

biztos gyógyulás rheuma, köszvény, ischias, neuralgiák és fagyás ellen.

„Paraffin” szépségápolás a modern kozmetika legújabb vívmánya

Paraffin Gyógy- és Kozmetikai Intézet,
Alekszandrova ucca 23.

Orvosi felügyelet. 8

Modern lakás

a város központjában, teljesen újonnan épült (parkett, vízvezeték és fürdőszoba) **kiadó** 857

Bővebb felvilágosítással szolgál:

Járosi János fűszerkereskedő
(Daun vaskereskedéssel szemben).

Eladó ház.

A Geteova uccából nyíló Elemirszki red 127. számú ház, 2 szoba, konyha, istálló és nagy telek, szabadkézből

azonnal eladó. 891

Vétel esetén azonnal beköltözhető.

HÁZAKHOZ AJÁNLKOZIK

fehértanművartónő

15 dinárért naponként és ellátásért. Otthonra is olcsó áron vállal.

Cim: **G. V. Silero**va ucca 2. sz. 907

ELEKTRA!

Uj raktár mindennemű

villanyos csillárokból!

Különleges anyagból készült és 40% olcsóbb, mint más gyártmányok.

Állandóan kapható

TURINSZKY-nál, Veliki Becskerek, a „Szepszka Kruna” mellett. 908

Eladó szabadkézből

a Carice Milice ucca 31. számú

ház

(a harisnygyár és a Perisics-villa között), melynek kertje a Béga mentén fekszik. Vétel esetén azonnal beköltözhető Bővebbet ugyanott a tulajdonosnál. 920

Fürdődresszek, fürdőköpeny anyagok,

cipők és az összes fürdőszeszonzickek a legjobb kivitelben, nagy választékban 782

Rövidáru rt. „Az arany kalapács” Népbank-ház.

Kertmegnyitás! Becskerek legkellemesebb kirándulólhelye, a bégaparti vasuti vendéglő kerthelyisége vasárnap, június 9-én táncestély keretében és Schön Józsi újonnan szervezett cigánykarának közreműködésével ünnepélyesen megnyílik, mely alkalomból most érkezett kitűnő zaupszka és szerémségi boralmmal fogok t. vendégeimnek szolgálni Elismert elsőrendű konyha! Pormentes kerthelyiség! Állandóan frissen csapolt sör! Újonnan berendezett tiszta vendégszobák! Szolid és figyelmes kiszolgálásról gondoskodik és számos látogatást kér **Kovács János,** a bégaparti vasuti vendéglő tulajdonosa. Ezentul minden szombat és vasárnap este táncestély lesz.

REGI SISTEM



BENCZE-féle PATENT

ESSLINGENI GÖRDÜLŐ FAREDÖNYÖK a legjobbak

Minlát és ajánlatot díjtalanul küldünk
BENCZE, ANTAL és FIA
ESSLINGENI GÖRDÜLŐ, ZSALU ÉS SZÖVÖTT FAREDÖNYGYÁR
VEL.BECKEREK

PATENT-BENCZE

**Mélyen leszállított áron**

kerülnek eladásra az összes

férji- és nődivatcikkek,**harisnyák és rövidáruk** 862**Röhrich János cégnél**

VELIKIBECSKEREK, (Pányi-palota).

Nyomatott Pleitz Fer. Pálnál, Velikibecskerek.

Szerkesztésért és kiadásért felel: Dr. Mara Jenő lapszerkesztő, Velikibecskerek.